

Organizzazioni straniere e operatori commerciali

Allenamenti e manifestazioni

1. Il seguente listino prezzi vale per persone o organizzazioni straniere nonché operatori commerciali che non godono dei sussidi nel quadro del mandato dell'Ufficio federale dello sport (UFSP) in base all'Ordinanza del DDPS sugli emolumenti dell'UFSP.
2. Viene fatturato ogni singolo impianto richiesto in funzione della durata della prenotazione e del materiale richiesto.
3. Fatturazione minima CHF 50. Tutti i prezzi sono IVA inclusa.

Sport

Palestre

Gottardo, Naviglio, Vacchini e Brere	CHF 20	Ora e 1/3 palestra
Gottardo palestra Squash <i>Squadre o gruppi</i>	CHF 50	Ora (4 box)
Gottardo sala polivalente	CHF 20	Ora
Naviglio galleria palestra (1/3)	CHF 10	Ora
Regazzi zona atletica	CHF 40	Palestra, ora
Sala fitness <i>Squadre o gruppi (l'uso esclusivo non è garantito)</i>	CHF 40	Ora
Uso esclusivo dello spogliatoio	CHF 30	Spogliatoio

Piscina

	Tariffa estiva		Tariffa invernale	
Piscina 1 corsia	CHF 20	Ora	CHF 30	Ora
Piscina 1 settore vasca tuffi <i>Da maggio a settembre</i>	CHF 20	Ora	Non disponibile	
Piscina completa	CHF 180	Ora	CHF 270	Ora
Piscina vasca non nuotatori	CHF 30	Ora	CHF 45	Ora

Tennis

	Tariffa estiva		Tariffa invernale	
Campo in terra battuta <i>Illuminazione inclusa</i>	CHF 25	Ora e campo	Non disponibile	
Campo sintetico <i>Illuminazione inclusa</i>	CHF 25	Ora e campo	CHF 25	Ora e campo coperto

Calcio

Allenamento di calcio su campo in erba naturale	CHF 150	Allenamento
Allenamento di calcio su campo sintetico <i>Cardada, Brochin 1+2 o 3+4, Top-team esclusi</i>	CHF 100	Allenamento
Rigatura campo da calcio	CHF 200	Forfettario
Partita su campo in erba naturale (amichevole o ufficiale) <i>Inclusi marcatura e spogliatoi, senza eventuale illuminazione</i>	CHF 500	Partita

Partita su campo sintetico Brochin (amichevole o ufficiale) <i>Inclusi spogliatoi, senza eventuale illuminazione. Misure del campo: 105m x 68m</i>	CHF 500	Partita
Partita su campo sintetico Brochin 1+2 o 3+4 <i>Inclusi spogliatoi, senza eventuale illuminazione. Misure del campo: 90m x 57m</i>	CHF 300	Partita
Registrazione video su campo di calcio Campo Brochin 1-4 e Brere 1	CHF 100	Registrazione
Campo Brochin 1+2 / 3+4	CHF 50	Registrazione

Impianti esterni

Prato (polisport), campo polisportivo, campo da beachvolley	CHF 20	Ora e campo
Pista atletica 400m	CHF 20 CHF 400	Ora Giorno


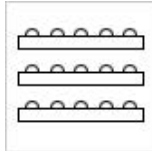
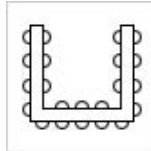
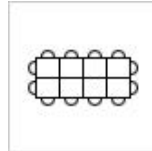
Illuminazione

Illuminazione campi Brochin, Tamaro, Sassariente, Brere e Verzasca	CHF 160	Allenamento
Illuminazione campi da tennis, sintetico Brochin 1+2 o 3+4	CHF 80	Allenamento
Illuminazione campi beachvolley, Ghiridone, Verbano, sintetico Cardada	CHF 40	Allenamento

Attività particolari / materiale speciale

Utilizzo materiale speciale <i>Arrampicata, golf, attività nautiche, scherma, ecc.</i>	CHF 50	Ora e materiale
Lezione con monitore SiSport qualificato <i>Un'ora e mezza per un massimo di 6/12 partecipanti nelle seguenti discipline: tiro con l'arco, canoa, golf, scherma, aquagym. Personalizzazione secondo le esigenze.</i>	CHF 290	Ora e mezza
Lezione con monitore SiSport qualificato <i>Due ore e mezza per un massimo di 6/12 partecipanti nelle seguenti discipline: tiro con l'arco, canoa, golf, scherma, aquagym. Personalizzazione secondo le esigenze.</i>	CHF 415	Due ore e mezza

Aule e capacità posti

		 Conferenza	 Standard	 Tavolo U	 Blocchi	
	m²	Max. persone	Max. persone	Max. persone	Max. persone	Disponibilità
Gottardo 01	102	80	40	25	40	
Gottardo 11	54					
Gottardo 12 A/B	128	90 – 40/40	50 – 20/20	25 – 10/10	50	
Gottardo 21 A/B	138	100 – 40/40	50 – 20/20	25 – 10/10	50	
Naviglio	78	50	30	22	20	
Contra 31, 32, 33, 35, 36, 37	59		30			
Brere 21, 22, 26, 27, 28	65	50	26-34	22		✓
Brere 23 A/B, 24 A/B, 25 A/B	110	100- 50/50	26-34	36	25	✓
Brere Auditorio	314	350	146			✓
Palestra singola con tribuna	392	300	150			

Impianto per riproduzione streaming o video conferenza

Attività seminariale o conferenza

Aula di teoria (più di 100m ²) <i>Allestimento "standard". Inclusi beamer, flipchart, Wi-Fi, valigia moderatore</i>	CHF 50 CHF 200 CHF 400	Ora Mezza giornata Giornata
Aula di teoria (meno di 100m ²) <i>Allestimento "standard". Inclusi beamer, flipchart, Wi-Fi, valigia moderatore</i>	CHF 40 CHF 160 CHF 320	Ora Mezza giornata Giornata
Auditorio Brere <i>Allestimento "standard" (con tavoli). Inclusi doppio beamer, radiomicrofono, Wi-Fi, istruzione di base</i>	CHF 600 CHF 1200	Mezza giornata Giornata
Palestra singola per attività seminariale o conferenza <i>Con tribuna e massimo 150 persone</i>	CHF 600 CHF 800	Mezza giornata Giorno
Palestra tripla per attività seminariale o conferenza <i>Con tribuna e massimo 450 persone</i>	CHF 1800 CHF 2300	Mezza giornata Giorno

Tecnica e materiali

Allestimento aula di teoria <i>Forfait per cambio disposizioni tavoli/sedie</i>	CHF 100	Forfettario
Allestimento Auditorio Brere <i>Forfait per cambio disposizioni tavoli/sedie</i>	CHF 200	Forfettario
Impianto riproduzione streaming o video conferenza nelle aule Brere <i>Incluse la consulenza, l'installazione e l'assistenza</i>	CHF 500	Forfettario
Kit auricolari per traduzione simultanea, senza cabina (kit 40 pezzi)	CHF 600	Giornata
Beamer per proiezione e grande schermo 4m x 3m <i>Posa inclusa, senza assistenza</i>	CHF 500	Forfettario
Noleggio e posa impianto audio mobile completo <i>Senza assistenza</i>	CHF 500	Forfettario
Noleggio e posa impianto audio ad ampia portata <i>Cabina "Cardada", senza assistenza, ad uso esterno</i>	CHF 500	Forfettario
Noleggio schermo 55" televisore mobile	CHF 200	Forfettario
Leggio	CHF 100	Forfettario
Palco modulabile <i>Incluso montaggio e smontaggio, max. 60m²</i>	CHF 400	Forfettario
Sedie supplementari	CHF 2	Pezzo
Noleggio bus <i>Escluso carburante</i>	CHF 120	Mezza giornata
Noleggio rimorchio	CHF 40	Mezza giornata
Servizio guardaroba e addobbi floreali	Secondo esigenze e accordo con il CST	

Assistenza e servizi

Tecnico per assistenza/regia durante le conferenze (min. due ore)	CHF 90	Ora
Tecnico specializzato per assistenza informatica (min. due ore)	CHF 120	Ora
Pulizie stabili e servizi straordinari	CHF 50	Ora
Pulizia finale palestra tripla	CHF 500	Forfettario
Pulizia finale palestra singola	CHF 200	Forfettario
Parcheggio svincolo riservato <i>Ca. 100 posti, regolato da barriera, senza sorveglianza</i>	CHF 300	Giorno
Oneri organizzativi <i>A dipendenza dalla manifestazione</i>	min. CHF 200	

Servizi vari
Sorveglianza, samaritani, sicurezza, parcheggi, esigenze tecniche supplementari, lavoro straordinario fuori orario Secondo esigenze e accordo con il CST

Ristorazione

Non è consentito l'impiego di ditte di catering, venditori ambulanti o altri professionisti

Pasti

Pasto self-service (piatto del giorno) nel ristorante CST	CHF 15	Persona
Piatto servito al tavolo (piatto del giorno) nel ristorante CST	CHF 21	Persona
Proposte menù (secondo le esigenze del cliente)	da CHF 24	Diversi standard

Spazi

Utilizzo atrio Naviglio / Portico Gottardo come mensa, griglie al lago o grottino <i>Incluso affitto tavoli e panchine, posa a carico dell'organizzazione</i>	CHF 200	Forfettario
Utilizzo cucina campeggio con uno spazio mensa attrezzato <i>Eventuali altre cucine o mense supplementari a CHF 200 / l'uno</i>	CHF 500	Max. 5 giorni consecutivi
Palestra singola come sala ristorazione (o attività non sportive e non seminari)	CHF 350	Giornata
Palestra tripla come sala ristorazione (o attività non sportive e non seminari)	CHF 1000	Giornata
Tavoli e panchine per ristorazione <i>Per eventi particolari</i>	CHF 15	Al pezzo (8 posti)

Regolamento in caso di annullamenti o modifiche

Le condizioni generali sono pubblicate al seguente indirizzo: www.cstenero.ch/prezzi

Ultimo aggiornamento: 31.07.2023
 Soggetto a modifiche